

RIVISTA
DI
DIRITTO INTERNAZIONALE

RIVISTA DI DIRITTO INTERNAZIONALE

Fondata nel 1906 da DIONISIO ANZILOTTI e ARTURO RICCI-BUSATTI

DIREZIONE

ADELINA ADINOLFI – GAETANO ARANGIO-RUIZ – MAURIZIO ARCARI
ENZO CANNIZZARO – GIORGIO GAJA – ALESSANDRA GIANELLI
PAOLO PALCHETTI – FRANCESCO SALERNO – ANTONELLO TANCREDI

REDAZIONE

MARINA SPINEDI

MARIA LUISA ALAIMO – ALESSANDRA ANNONI – ORNELLA FERACI – OLIVIA LOPES PEGNA
MARIA IRENE PAPA – DEBORAH RUSSO – LUIGI SBOLCI



Direzione: c/o Dipartimento di giurisprudenza, Corso Ercole I d'Este 37, 44121
Ferrara - e-mail: slf@unife.it

Redazione: c/o Marina Spinedi, Via Volsinio 28, 00199 Roma;
e-mail: marina.spinedi@tiscali.it

Alla Direzione e in copia alla Redazione devono essere inviati via e-mail i *files* dei contributi proposti alla Rivista. La Direzione si avvale di *referees*.

I *files* delle bozze di stampa corrette devono essere inviati via e-mail alla Direzione e alla Redazione.

Le opere per recensione devono essere inviate alla Direzione.

Amministrazione: casa editrice Giuffrè Francis Lefebvre S.p.A. via Busto
Arsizio, 40 - 20151 Milano - tel. (02) 38089200 - fax (02) 38089432 - Internet:
<http://www.giuffre.it> - e-mail: vendite@giuffre.it

Pubblicità:

Giuffrè Francis Lefebvre S.p.A. - Servizio Pubblicità
via Busto Arsizio, 40 - 20151 Milano - tel. (02) 38089335 - fax (02) 38089426
e-mail: periodici@giuffre.it

SOMMARIO

	<i>pag.</i>
G. GAJA, <i>prof. emerito Univ. Firenze.</i> — Alternative ai controlimiti rispetto a norme internazionali generali e a norme dell'Unione Europea	1035
C. RAGNI, <i>prof. ass. Univ. Milano.</i> — International Legal Implications Concerning "Foreign Terrorist Fighters"	1052
S. VEZZANI, <i>prof. ass. Univ. Perugia.</i> — Considerazioni sulla giurisdizione extraterritoriale ai sensi dei trattati sui diritti umani	1086
M. LONGOBARDO, <i>dottore di ricerca.</i> — Rapporti fra strumenti di codificazione: il progetto di articoli sulla responsabilità degli Stati e le convenzioni di diritto internazionale umanitario	1136

Note e commenti

M. FRIGO, <i>prof. ord. Univ. Milano.</i> — Approaches Taken by the Security Council to the Global Protection of Cultural Heritage: An Evolving Role in Preventing Unlawful Traffic of Cultural Property	1164
E. RUOZZI, <i>ricercatore Univ. Torino.</i> — La codificazione della funzione cautelare internazionale ad opera dell'Institut de droit international	1182

Panorama

<i>La fine dello stato di guerra e il ripristino della pace tra Eritrea ed Etiopia</i> (M. Mancini)	1211
<i>Attualità e prospettive in tema di lotta alla tratta di esseri umani: la Convenzione ASEAN contro la tratta di persone, specialmente donne e bambini</i> (C. Di Turi)	1220
<i>The Externalization of Border Controls and the Responsibility of Outsourcing States under the European Convention on Human Rights</i> (A. Liguori)	1228
<i>Giù le mani da Villa Vigoni: quale tutela «effettiva» per le vittime di gravi crimini compiuti da Stati esteri?</i> (O. Lopes Pegna)	1237

Giurisprudenza

GIURISPRUDENZA INTERNAZIONALE

- Giurisdizione della Corte internazionale di giustizia - Eccezioni preliminari - Domande relative alla pretesa violazione dell'immunità dello Stato e dei suoi organi, e alla pretesa violazione delle regole in tema di giurisdizione sul crimine di riciclaggio di denaro - Convenzione di Palermo contro il crimine organizzato transnazionale del 15 novembre 2000, articoli 4, 6, 15 e 35 - Condizioni procedurali da soddisfare prima del ricorso alla Corte - Oggetto della controversia - Domanda relativa alla pretesa violazione della immunità spettante ad un edificio qualificato dallo Stato attore come « locale della missione diplomatica » - Protocollo opzionale alla Convenzione di Vienna sulle relazioni diplomatiche del 18 aprile 1961, art. I, e Convenzione di Vienna sulle relazioni diplomatiche del 18 aprile 1961, articoli 1 e 22 - Ricevibilità della domanda - Abuso del processo e di diritto - *Corte internazionale di giustizia*, 6 giugno 2018 - Sentenza sulle eccezioni preliminari nell'affare delle *immunità e procedimenti penali (Guinea equatoriale c. Francia)* 1246

GIURISPRUDENZA DELL'UNIONE EUROPEA

- Mandato d'arresto europeo - Decisione-quadro 2002/584/GAI - Procedure di consegna tra Stati membri - Condizioni di esecuzione - Valori dell'Unione Europea - Rischio di violazione dei diritti fondamentali nello Stato emittente - Diritto alla tutela giurisdizionale effettiva - Carta dei diritti fondamentali dell'Unione Europea, art. 47 - Diritto a un giudice indipendente e imparziale - Proposta della Commissione europea ai fini dell'avvio della procedura di cui all'art. 7 TUE - *Corte di giustizia* (grande sezione), 25 luglio 2018 - *LM* (causa C-216/18 PPU) 1279

GIURISPRUDENZA ITALIANA

- Associazioni sindacali di militari - D.lgs. 15 marzo 2010 n. 66, art. 1475, 2° comma - Convenzione europea dei diritti dell'uomo, art. 11 - Giurisprudenza della Corte europea dei diritti dell'uomo - Carta sociale europea, art. 5 - Art. 117, 1° comma, Cost. - Libertà sindacale - Restrizioni - Effetti dei rapporti del Comitato europeo dei diritti sociali - Protocollo addizionale alla Carta sociale europea che prevede un sistema di reclami collettivi del 5 maggio 1998 - *Corte costituzionale*, 13 giugno 2018 n. 120 - Interv. *Presidente del Consiglio dei ministri* 1298
- Limiti della giurisdizione penale - Traffico di migranti - Art. 6 cod. pen. - Nave in alto mare - Convenzione di Ginevra sull'alto mare del 23 aprile 1958, art. 23 - Convenzione di Montego Bay del 10 dicembre 1982 sul diritto del mare, articoli 98, 110 e 111 - Convenzione di Amburgo del 27 aprile 1979 sulla ricerca ed il salvataggio marittimo - Diritto di inseguimento - Presenza costruttiva - Protocollo contro il traffico illecito di migranti, addizionale

alla Convenzione di Palermo del 15 novembre 2000 contro la criminalità organizzata transnazionale, art. 8 - <i>Cassazione</i> (sez. IV pen.), 30 marzo 2018 n. 14709	1310
INDICE DEL VOLUME.	1321

SUMMARY

	<i>page</i>
G. GAJA. — Alternatives to the Assertion of Limits to the Primacy of General International Law and European Union Law	1035
C. RAGNI. — International Legal Implications Concerning “Foreign Terrorist Fighters” [text in English].	1052
S. VEZZANI. — Notes on Extra-Territorial Jurisdiction under Human Rights Treaties.	1086
M. LONGOBARDO. — Relations Among Instruments for Codification: Draft Articles on State Responsibility and Conventions on international Humanitarian Law	1136

Notes and Comments

M. FRIGO. — Approaches Taken by the Security Council to the Global Protection of Cultural Heritage: An Evolving Role in Preventing Unlawful Traffic of Cultural Property [text in English]	1164
E. RUOZZI. — Codification of International Rules on Provisional Measures by the Institut de Droit International	1182

Panorama

<i>The End of the State of War and the Recovery of Peace between Eritrea and Ethiopia</i> (M. Mancini)	1211
<i>Current Developments and Perspectives Concerning the Fight Against Human Trafficking: The ASEAN Convention Against Trafficking in Persons, Especially Women and Children</i> (C. Di Turi)	1220
<i>The Externalization of Border Controls and the Responsibility of Outsourcing States under the European Convention on Human Rights</i> [text in English] (A. Liguori)	1228
<i>Hands off Villa Vigoni: Which Effective Protection for Victims of Serious Crimes Committed by a Foreign State?</i> (O. Lopes Pegna)	1237

Cases

INTERNATIONAL COURTS AND TRIBUNALS

- Jurisdiction of the International Court of Justice - Preliminary objections - Claims concerning the alleged violation of immunity of a State and its organs and of rules on jurisdiction relating to the crime of money laundering - Articles 4, 6, 15 and 35 of the Palermo Convention against Transnational Organized Crime of 15 November 2000 - Procedural pre-conditions for an application to the Court - Subject-matter of the dispute - Claim concerning the alleged violation of the immunity relating to a building characterized by the applicant State as “premises of the diplomatic mission” - Article I of the Optional Protocol to the Vienna Convention on Diplomatic Relations of 18 April 1961 - Articles 1 and 22 of the Vienna Convention on Diplomatic Relations - Admissibility of the claim - Abuse of process and abuse of law - *International Court of Justice*, 6 June 2018 - Judgment on the preliminary objections in the case on *Immunities and Criminal Proceedings (Equatorial Guinea v. France)* [text in English]. 1246

EU JUDICIAL DECISIONS

- European arrest warrant - Framework decision 2002/584/JIA - Procedure for delivery between Member States - Conditions for execution - Values of the European Union - Risk of violation of fundamental rights in the requesting State - Right to an effective judicial protection - Article 47 of the Charter of Fundamental Rights of the European Union - Right to an independent and impartial judge - Proposal of the European Commission in view of initiating proceedings under Article 7 TEU - *Court of Justice (Grand Chamber)*, 25 July 2018 - *LM (Case C-216/18 PPU)* 1279

ITALIAN JUDICIAL DECISIONS

- Trade unions of military personnel - Article 1475, second section, of Legislative Decree 15 March 2010 No. 66 - Article 11 of the European Convention on Human Rights - Jurisprudence of the European Court of Human Rights - Article 5 of the European Social Charter - Article 117, 1st section, of the Constitution - Freedom of association - Restrictions - Effects of reports of the European Committee of Social Rights - Additional Protocol to the European Social Charter of 5 May 1998 providing for collective claims - *Constitutional Court*, 13 June 2018 No. 120 - *President of the Council of Ministers intervening* 1298
- Criminal jurisdiction - Limits - Trafficking of migrants - Article 6 of the Criminal Code - Ship on the high seas - Article 23 of the Geneva Convention on the High Sea of 23 April 1958 - Articles 98, 110 and 111 of the Montego Bay Convention of 10 December 1982 on the Law of the Sea - Hamburg Convention of 27 April 1979 on Maritime Search and Rescue - Right of pursuit - Constructive presence - Article 8 of the Protocol against the

Illegal Trafficking of Migrants, additional to the Palermo Convention of 15
November 2000 against Transnational Organized Crime - *Court of Cassa-
tion* (4th criminal section), 30 March 2018 No. 14709. 1310

INDEX 1329

Giuffrè Francis Lefebvre ti segnala



Un'analisi tecnico-pratica delle principali tematiche del diritto internazionale contemporaneo, mirata all'approfondimento dottrinale e giurisprudenziale e all'apprendimento della materia. L'integrazione di esempi, tavole analitiche e schede di sintesi consente un affinamento della propria cultura giuridica e un aggiornamento della preparazione professionale.

Per maggiori informazioni rivolgiti al tuo Agente Giuffrè Francis Lefebvre di fiducia, alle migliori librerie professionali o vai su shop.giuffre.it.

 GIUFFRÈ FRANCIS LEFEBVRE

www.giuffrefrancislefebvre.it